

Śląski Kurator Oświaty  
ul. Powstańców 41a  
40-024 Katowice

**PROTOKÓŁ  
KONTROLI WYPOCZYNKU**

Kontrola planowa                    TAK\*                    NIE\*  
Kontrola doraźna:                    ~~TAK\*~~                    NIE\*  
kontrola przeprowadzana n a w n i o s e k                    nie dotyczy\*  
kontrola we współpracy (nazwa inspekcji lub straży)                    nie dotyczy\*  
kontrola w wyniku skargi                    nie dotyczy\*

\* właściwe zaznaczyć

## I. Informacje podstawowe

Numer zgłoszenia wycieczki umieszczonego w bazie wycieczki	14720/SLA/L-2023
Forma wycieczki (kolonia, zimowisko, obóz, biwak, inna forma - podać jaką)	półkolonie
Termin wycieczki	od 26 czerwca do 30 czerwca 2023 r.
Organizator wycieczki	Uniwersytet Rozwoju Ewa Żyła, ul. Równoległa 63a, 42-216 Częstochowa
Adres wycieczki	UNIWERSYTET ROZWOJU EWA ŻYŁA ul. Równoległa 63a , 42-216 Częstochowa
Kierownik wycieczki	Imię i nazwisko [REDAKTOWANE]
	Adres zamieszkania [REDAKTOWANE] [REDAKTOWANE]
Kontrolujący	Imię i nazwisko Piotr Bilnik
	Stanowisko wizytator
	Nr upoważnienia OA-OR.057.2.645.2023
Sposób powiadomienia o kontroli	telefonicznie
Termin powiadomienia * jeśli dotyczy	27.06.2023 r.
Data rozpoczęcia i zakończenia kontroli	kontrolę rozpoczęto 29 czerwca 2023 r.
	kontrolę zakończono 29 czerwca 2023 r.
Upoważniony przedstawiciel organizatora obecny podczas kontroli	Imię i nazwisko Stanowisko/funkcja -----
Liczba uczestników wycieczki (wg zgłoszenia)	30
Liczba uczestników w wieku	9

Rybel      Akceptuję      Olszewski

Akceptuję      1

[REDAKTOWANE]

do 10 lat (wg.zgłoszenia)	
Liczba uczestników niepełnosprawnych (wg. zgłoszenia)	0
Liczba uczestników w dniu kontroli	9
Liczba uczestników w wieku do 10 lat w dniu kontroli	8
Liczba uczestników niepełnosprawnych w dniu kontroli	0
Uzasadnienie różnic w liczbie uczestników wypoczynku (zgłoszenie, a stan faktyczny)	21 dzieci zrezygnowało z półkolonii
Zmiany w zgłoszeniu wypoczynku	<u>TAK</u> NIE
Wprowadzone zmiany dotyczyły	Opisać jak było w zgłoszeniu, jak jest aktualnie zmiany dot. liczby dzieci: z 30 zgłoszonych do 9 biorących udział w półkolonii
Czy o zmianach powiadomiono kuratora oświaty	<u>Tak</u> NIE
Sposób powiadomienia o zmianach	mailowo

## II. Zakres kontroli.

Kontrola w zakresie prawidłowości organizacji wypoczynku zgodnie z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz.2230), rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.)

### 1. Dokumentacja wypoczynku

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
Załącznik nr 5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452 ze zm.).	Dziennik zajęć jest zgodny ze wzorem (zawiera: dane dotyczące miejsca wypoczynku, organizatora, oznaczenie grupy, imię i nazwisko kierownika wypoczynku i wychowawcy, dat rozpoczęcia i zakończenia zajęć, wykaz uczestników grupy - imię i nazwisko, rok urodzenia, tygodniowy plan pracy - zadanie, termin, odpowiedzialny za wykonanie, uwagi o wykonaniu, data, godzina, treść zajęć, uwagi o przebiegu, uwagi i zalecenia).	X	
Załącznik nr 6 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. 2016 poz. 452ze zm.).	Karta kwalifikacyjna uczestnika wypoczynku jest zgodna z aktualnym wzorem	X	
	Liczba kart zgodna z liczbą uczestników	X	
Stwierdzone nieprawidłowości:			
_____			

Rylek

*[Signature]*

--

**Stan bezpieczeństwa**

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie
art. 92c ust. 2 pkt. 2 ustawy	Organizator zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki wycieczki, a w przypadku wycieczki z udziałem dzieci i młodzieży niepełnosprawnej organizuje wycieczkę w obiekcie lub na terenie dostosowanym do potrzeb wynikających z rodzaju niepełnosprawności uczestników wycieczki.	X	
<b>Proponowany zakres kontroli:</b> Stan czystości sanitariatów, sypialnie (wyposażenie, stan czystości), suszarnie i inne pomieszczenia, obserwacja terenu lokalizacji wycieczki – występowanie ewentualnych zagrożeń bezpieczeństwa uczestników wycieczki, wyznaczenie rejonu ewakuacji, zapoznanie uczestników z regulaminami: p-poz. zasadami ewakuacji, postępowania w sytuacjach kryzysowych, sposób organizacji żywienia - warunki przygotowania posiłków i miejsce do spożywania posiłków.			
Stwierdzone nieprawidłowości:  <hr style="width: 20%; margin: 0 auto;"/>			

**2. Opieka medyczna**

Podstawa prawna	Wymaganie	Tak	Nie	
art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia dostęp do opieki medycznej w ramach:			
	a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 2561 ze zm.) lub	X		
	b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym.			
	Wycieczka posiada rejestr/książkę usług medycznych i porad udzielanych uczestnikom wycieczki, ewidencję wydanych leków i ich dawkowanie	X		
	Liczba wypadków podczas wycieczki – do dnia kontroli (na podstawie protokołów powypadkowych ewentualnie innej dokumentacji, np.: dzienniki zajęć, informacje od kadry)	0	Nie dotyczy	
	Liczba protokołów powypadkowych (porównać z liczbą wypadków).....	Tak	Nie	Nie dotyczy
	Protokół wypadku zawiera:			X

*Rytelek*

*OM*

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- imię, nazwisko i adres uczestnika wycieczki, który uległ wypadkowi,</li> <li>- okoliczności wypadku,</li> <li>- działania podjęte w związku z wypadkiem,</li> <li>- skutki wypadku,</li> <li>- miejscowość lub miejsce i datę sporządzenia protokołu oraz podpis osoby sporządzającej protokół,</li> <li>- informację o przekazaniu protokołu rodzicom/opiekunom prawnym lub pełnoletniemu uczestnikowi wycieczki / egz. protokołu,</li> <li>- pouczenie o możliwości wniesienia zastrzeżeń w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu</li> </ul> <p><b>O wypadku powiadomiono:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rodziców opiekunów prawnych uczestnika wycieczki,</li> <li>- organizatora wycieczki,</li> <li>- kuratora oświaty właściwego ze względu na siedzibę organizatora wycieczki oraz kuratora właściwego ze względu na lokalizację wycieczki,</li> <li>- organ prowadzący, dyrektora szkoły/ placówki, radę rodziców- gdy organizatorem wycieczki jest szkoła,</li> <li>- prokuratora - w razie wypadku śmiertelnego, ciężkiego, zbiorowego,</li> <li>- państwowego inspektora sanitarnego – w przypadku zatrucia pokarmowego, do którego doszło na terenie kraju.</li> </ul>			
<p>Stwierdzone nieprawidłowości:</p> <p style="text-align: center;">_____</p>				

**3. Bezpieczeństwo na obszarach wodnych<sup>1</sup>/ Bezpieczeństwo na obszarach górskich<sup>2</sup>**

<sup>1</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)

<sup>2</sup>Proszę się odnieść do wymagań wynikających z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz.U. z 2022 r. poz.1425 ze zm.)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
<b>Bezpieczeństwo na obszarach wodnych</b>				
art. 92 ust. 2 pkt 6 ustawy	Organizator wycieczki zapewnia bezpieczne korzystanie z wyznaczonego obszaru wodnego zgodnie z ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych (Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.)			X
§ 5 ust. 1 pkt 7, ust. 2 pkt 9 rozporządzenia	Do obowiązków kierownika i wychowawcy należy zapewnienie uczestnikom wycieczki korzystania wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art.2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych ( Dz. U. z 2022 r. poz. 147 ze zm.) w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wycieczki.			X

*Reszeta*

*[Signature]*

<b>Bezpieczeństwo na obszarach górskich</b>				
art. 29 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez wychowawcę wycieczki zapisu ustawy: <i>Osoba uprawiająca narciarstwo zjazdowe lub snowboarding na zorganizowanym terenie narciarskim, do ukończenia 16 roku życia, obowiązana jest używać w czasie jazdy kasku ochronnego konstrukcyjnie do tego przeznaczonego.</i>			X
Art. 31 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie i ratownictwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich (Dz. U. z 2022 r. poz. 1425).	Spełnienie przez kierownika/wychowawcę wycieczki zapisu ustawy, tj: <i>Zapoznanie uczestników z obowiązkami osób uprawiających narciarstwo lub snowboarding na zorganizowanym terenie</i> -z zasadami korzystania z danego terenu, obiektu lub urządzenia i ich przestrzegania; -stosowania się do znaków nakazu i zakazu umieszczanych przez zarządzającego zorganizowanym terenem narciarskim; -zjeżdżania z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności oraz stopnia trudności i stanu trasy, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu; -użytkowania sprawnego technicznie sprzętu narciarskiego i snowboardowego odpowiedniego do rodzaju podejmowanej aktywności, zgodnie z jego przeznaczeniem i zasadami użycia; -bezzwłocznego informowania ratowników narciarskich o zaistniałym wypadku lub zaginięciu osoby oraz o innych zdarzeniach nadzwyczajnych mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo osób.			X
Stwierdzone nieprawidłowości:				
_____				

#### 4. Organizacja grup

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 4 ust. 1-3 rozporządzenia	Liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 20 osób. W przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wycieczki pozostających pod opieką jednego wychowawcy wycieczki nie może przekraczać 15 osób.	X		
	Dopuszcza się udział nie więcej niż 2 uczestników niepełnosprawnych lub przewlekle chorych w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki, o której mowa w ust.1 i 2. W przypadku wycieczki organizowanego wyłącznie dla dzieci niepełnosprawnych lub przewlekle chorych liczba uczestników wycieczki w grupie pozostającej pod opieką jednego wychowawcy wycieczki powinna być zgodna z liczbą dzieci określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 60 ust. 2 ustawy (dotyczy przedszkoli i szkół specjalnych).			X

Ryfel

07

Stwierdzone nieprawidłowości:

**5. Obowiązki kierownika wycieczki**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§5 ust. 1 i § 6 ust. 1 rozporządzenia	Opracował program wycieczki *dot. <u>wyłącznie</u> kierownika wycieczki do 3 dni organizowanego przez szkołę – USO art. 92e ust. 1)			X
	Opracował plan pracy *dot. kierownika wycieczki organizowanego na podstawie § 5 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia	X		
	Przydzielił szczegółowe zakresy czynności wychowawcom wycieczki, trenerom i instruktorom sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej, lektorom języka i innym osobom prowadzącym zajęcia podczas wycieczki.	X		
	Określił zadania wychowawcy wycieczki w zakresie realizacji programu, zapewnienia opieki i bezpieczeństwa uczestnikom wycieczki.	X		
	Opracował regulamin wycieczki	X		
	Zapoznał wszystkich uczestników z regulaminem wycieczki.	X		
	Zapoznał uczestników z zasadami bezpieczeństwa oraz postępowania w sytuacjach ekstremalnych	X		
	Zapewnił zaopatrzenie w apteczkę pierwszej pomocy.	X		
	Sprawuje nadzór nad realizacją programu i regulaminu wycieczki	X		
		Kierownik posiada kopie dokumentów potwierdzające kwalifikacje kadry wycieczki	X	

Stwierdzone nieprawidłowości:

**6. Obowiązki wychowawcy wycieczki**

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie	Nie dotyczy
§ 5 ust. 2 i § 6 ust. 2 rozporządzenia	Prowadzi dziennik zajęć realizowanych podczas wycieczki	X		
	Opracował plan pracy uczestników wycieczki zorganizowanych w grupie.	X		
	Realizuje program wycieczki	X		

Stwierdzone nieprawidłowości:

III. Kwalifikacje kadry wypoczynku ( uzupełnić/zaznaczyć odpowiednie)

Podstawa prawna	Wymagania	Tak	Nie
art. 92 p ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy	<b>Kierownik wypoczynku</b> 1.art.92p ust. 1 nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r.poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu. 2. ukończył 18 lat, 3. posiada co najmniej wykształcenie średnie (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 3), 4. ukończył kurs na kierownika wypoczynku (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 4), 5. posiada co najmniej trzyletnie doświadczenie w wykonywaniu zadań dydaktyczno- wychowawczych lub opiekuńczo- wychowawczych, uzyskane w okresie ostatnich 15 lat(nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust. 5) Przedstawił organizatorowi wypoczynku: - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania), - złożył oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2	X	
<b>Liczba wychowawców ogółem</b>		.....2.....	
art. 92 p ust. 2 6 i 8 ustawy	<b>Wychowawca wypoczynku</b> 1. art.92p ust. 1. nie był karany za umyślne przestępstwo przeciwko życiu i zdrowiu, przestępstwo przeciwko wolności seksualnej i obyczajności, przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, z wyjątkiem przestępstwa określonego w art. 209 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – kodeks karny (Dz. U. z 2022 r. poz. 1138 ze zm.), przestępstwa określone w rozdziale 7 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U z 2020 r. poz. 2050 ze zm.) albo wobec której nie orzeczono zakazu prowadzenia działalności związanej z wychowywaniem, leczeniem, edukacją małoletnich lub opieką nad nimi lub zakazu przebywania w określonych środowiskach lub miejscach, kontaktowania się z określonymi osobami, zbliżania się do określonych osób	<b>Liczba wych., którzy spełniają wymaganie</b> 2.	<b>Liczba wych., którzy niespełniają wymagania</b>

	lub opuszczania określonego miejsca pobytu bez zgody sądu ,  2. ukończył 18 lat,  3. posiada co najmniej wykształcenie średnie,  4. ukończył kurs na wychowawcę wypoczynki (nie dotyczy osób, o których mowa w art. 92p ust.6)  Wychowawcy wypoczynku przedstawili organizatorowi wypoczynku: - informację z KRK (informacja zachowuje ważność przez 12 m-cy od dnia jej wydania), - złożyli oświadczenie, o którym mowa w art. 92p ust.8 pkt 2		
Stwierdzone nieprawidłowości:  <div style="text-align: center;">_____</div>			

IV.

Uwagi o realizacji programu wypoczynku ( dostosowanie programu do wieku i zainteresowań uczestników, ciekawe formy realizacji zajęć, turystyka i krajoznawstwo itp.)

*Program wypoczynku jest dostosowany do wieku, zainteresowań i oczekiwań uczestników pobytów.*

V.W trakcie przeprowadzonej kontroli stwierdzono następujące nieprawidłowości i uchybienia:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

*Brak*

które skutkują wydaniem decyzji

1. nakazującej usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości na podstawie art. 92n ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)
- 2.
3. nakazującej zakończenie wypoczynku na podstawie art. 92n ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. pz.2230)

Informacja o fakcie odmowy podpisania protokołu:

*Kylek*

*[Signature]*



Zgodnie z art. 92 m ust. 12 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona ma prawo odmówić podpisania.

..... 29.06.23  
(podpis kierownika, organizatora wycieczki)

Odmowa podpisania protokołu  
TAK\* NIE\*

\* właściwie zaznaczyć

.....  
.....  
.....

**Pouczenie**

Zgodnie z art. 92 m ust. 13 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230) organizator wycieczki lub kierownik wycieczki albo osoba upoważniona w terminie 7 dni od otrzymania protokołu kontroli może zgłosić do organu sprawującego nadzór pedagogiczny pisemne umotywowane zastrzeżenia do ustaleń w nim zawartych.

..... 29.06.23  
(podpis kierownika/organizatora wycieczki)

**Art. 96 a ustawy o systemie oświaty:**

ust. 1 Kto organizuje wycieczkę pomimo braku umieszczenia jego zgłoszenia w bazie wycieczki, o której mowa w art. 92h ust. 1, podlega karze grzywny.

ust. 2 Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku informowania kuratora oświaty o zmianach okoliczności objętych zgłoszeniem wycieczki, o których mowa w art. 92d ust. 3 pkt 2 lit. b i c oraz pkt 5.

*Czytelny podpis*  
.....  
Miejscowość

29.06.2023r.  
.....  
data sporządzenia

..... 29.06.23  
Czytelny podpis kierownika/organizatora/  
osoby upoważnionej wycieczki

*Piotr Piłnik*  
.....  
Czytelny podpis osoby kontrolującej

Kopię protokołu otrzymałem



UNIWERSYTET ROZWOJU EWA ŻYŁA  
UL. RÓWNOLEGŁA 45A 42-216 CZĘSTOCHOWA  
NIP: 673 243 43 44 REGON: 15200390  
6792 572 927

..... 29.06.23  
Data i podpis kierownika/organizatora, lub osoby upoważnionej wycieczki

*Ryteleh*

*[Signature]*

UNIVERSITY OF JERUSALEM  
FACULTY OF THE HUMANITIES  
DEPARTMENT OF CLASSICAL AND MEDITERRANEAN STUDIES  
INSTITUTE FOR THE HISTORY OF ARTS AND ARCHITECTURE